

Zeitschrift: Mitteilungen über Textilindustrie : schweizerische Fachschrift für die gesamte Textilindustrie
Herausgeber: Verein Ehemaliger Textilfachschüler Zürich und Angehöriger der Textilindustrie
Band: 69 (1962)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Mitteilungen über Textilindustrie

Schweizerische Fachschrift für die gesamte Textilindustrie

Redaktion:
Bleicherweg 5, Zürcher Handelskammer
Postfach 1144, Zürich 22

69. Jahrgang

Organ und Verlag des Vereins ehe-
maliger Seidenwebschüler Zürich und
Angehöriger der Seidenindustrie

Organ der Zürcherischen Seidenindu-
strie-Gesellschaft und des Verbandes
Schweizer. Seidenstoff-Fabrikanten

Organ der Vereinigung Schweizer-
scher Textilfachleute und Absolventen
der Textilfachschule Wattwil

INHALTS-VERZEICHNIS 1962

Alphabetisch nach Abschnitten geordnet

Von Monat zu Monat

	Seite		Seite
Amerikanische liberale Handelspolitik macht vor der Textilindustrie halt	29	Mehr Sinn für Wirklichkeit	143
An die Adresse der Gewerkschaften	119	Mut zum Strukturwandel?	228
An die Adresse Oesterreichs	287	Neue Wege	87
Arbeitsbeschaffungsreserven als Mittel der Konjunkturpolitik	316	Schade	2
Der Bundesrat und der Antidumpingschutz	227	Strukturwandlungen im Textilexport	144
Der Nachahmung wert	288	Textilindustrie muß umdenken	175
Die Entwicklung des Bekleidungsindex	88	Treue zum Betrieb	2
Die EWG reagiert prompt	176	Ueber Deutschland erfahren	29
Die Problematik des Bekleidungsindex	203	Vom Zollabkommen zum Assoziationsgespräch	257
Einschränkung der Exportrisikogarantie?	227	Was kann gegen den häufigen Personalwechsel unternommen werden?	315
Erfolgreiches Tauziehen in Genf	87	Wie die holländische Textilindustrie die Zukunft meistern will	175
Etwas mehr Publizität würde nicht schaden	204	Willkommen	316
Folgen der überhitzten Konjunktur	30	Wo bleibt die Preisstabilisierung in der Textilindustrie?	119
Gespräch mit der ostdeutschen «Textiltechnik»	120	Wo führt das hin?	258
Gilt auch für die schweizerische Textilindustrie	143	Zu einer ständerätlichen Intervention	287
Kritik der Textilindustrie am Zollabkommen mit der EWG	204	Zum Jahresanfang	1
Maßhalten tut not	258		

Handelnachrichten

Anpassungsfähige Seidenindustrie	52	Lagebericht der schweizerischen Seiden- und Rayonindustrie und des Handels	177, 232
Außenhandel in Seiden- und Kunstfasergeweben	89	Schweizerische Textilmaschinen auf dem Weltmarkt	52, 228
Befriedigende Beschäftigung in der Baumwollindustrie	88	Zur Lage der schweizerischen Baumwollindustrie	2, 260
Die Entwicklung der schweizerischen Textilexporte	322		
Die Schweiz als Markt für ausländische Textilmaschinen	91, 261		

Schweizer Woche

Schweizer Woche und Wirtschafts-Integration	259
---	-----

Industrielle Nachrichten

Aktuelle Probleme der deutschen Textilindustrie	265	Deutsche Stoffdruckereien in schwerem internationalem Konkurrenzkampf	60
Altersaufbau der Arbeiterschaft in der Textilindustrie	234	Deutsche Streichgarnspinner fordern Steuerharmonisierung	237
Ausbau der Berufslehren in der Textilindustrie	262	Die Bezeichnung der Textilien	121
Bessere Versorgung der Weltbevölkerung mit Textilrohstoffen	268	Die Chemiefasern in Italien im Jahre 1961	32
Deutsche Stoffdruckereien haben sich zu einer ungewöhnlichen Maßnahme entschlossen — Marktberreinigung durch Verschrottungsaktion	123	Die Entwicklung der schweizerischen Seidenindustrie im ersten Halbjahr 1962	233
		Die Lage der schweizerischen Seidenzwirnerei	120

	Seite		Seite
Die Seiden- und Rayonindustrie und die Probleme der Konjunktur und Teuerung	144	Lohnforderungen vermindern internationale Wettbewerbsfähigkeit der deutschen Textilveredlungsindustrie	288
Die Struktur der schweizerischen Textilindustrie	176	Nachwuchsförderung in der Wollindustrie	290
Entwicklungshilfe — Brückenschlag zur EWG?	319	Produktionseinbußen in der westdeutschen Textilindustrie	59
Europäische Textilprobleme aus amerikanischer Sicht	318	Textilaspekte in den Vereinigten Staaten	4, 122, 179, 267, 292, 317
EWG-Verbund ist kein Modewort	291	Textilberichte aus Großbritannien	3, 31, 56, 93, 204, 235, 266, 293, 320
Großes oder kleines come back der Baumwolle?	178, 206	Zur Lage der westdeutschen Stoffdrucker	92
Kosten-Preis-Schere schwebt wie ein Damoklesschwert über der deutschen Textilindustrie	145		
Langsameres Umsatzwachstum in der westdeutschen Textilindustrie	30		

Aus aller Welt

Dreifache Expansion im russischen Textilplan	146	Vorarlberg präsentiert 1963	181
--	-----	-----------------------------	-----

Betriebswirtschaftliche Spalte

Betriebsvergleich der Tuchfabriken und Kammgarnwebereien	123	Wie sichern Oesterreichs Textilbetriebe ihre Existenz im künftigen Großraum?	182
Betriebsvergleich schweizerischer Kammgarnspinnereien	184	10. Betriebsvergleich schweizerischer Seidenwebereien	150
Grundbegriffe der Automatisierung	33, 60, 98	Zukunftsplanung	124
Haben wir wirklich zu wenig Arbeits- oder Führungskräfte?	63	Zukunftsprobleme der schweizerischen Textilindustrie in betriebswirtschaftlicher Sicht	270

Kennzeichnung der Textilien

Der Textildetailhandel und die Kennzeichnung der Textilien	325	Postulat Dr. W. Rohner	323
Eine Stellungnahme gegen die Kennzeichnung von Textilien	326	Textilkennzeichnung — eine große Chance für die Textilindustrie!	324

Rohstoffe

Anstrengungen zur Hebung der Qualität der amerikanischen Baumwolle	126	Uebersicht über die synthetischen Faserstoffe und ihre Einsatzgebiete	151
FLIXOR ®	67	Uebersicht über Herstellung, Eigenschaften und Anwendung der Nylon-NYLSUISSE-Strukturgarne	184
SELECTION PONTESA ® Ein neuer Begriff für qualitätsgeprüfte Textilien	238		
TEX-System	35		

Spinnerei, Weberei

AUTOCONER in Serie	37	F-567 Polyfix — das neue Reinigungsmittel für die Textilindustrie	272
Beidseitig hydropneumatisches Auffangen der Peitsche an Webstühlen	68	5000 Sulzer-Webmaschinen	295
Constant Card, Apparatur der Compania Anonima Constant Card Barcelona	128	Georg Fischer AG. Brugg	189
Der Webschaft	37	Gußeisen in Stäubli-Schaftmaschinen	101
Die Bildrichtungen in der Jacquardweberei	328	120 Jahre Maschinenfabrik Rüti	64
Die Grundlage des induktiv-elektronischen Loepfe-Schußwächters für Webstühle	5	Meßgeräte zur Feuchtigkeitsbestimmung der Luft	295
Die Klimatisierung in der Textilindustrie	67	Moderne Mischanlage	36
Doppelhub-Ganzoffenfach-Jacquardmaschine Typ 342 der Maschinenfabrik Carl Zangs	272	Schalldämpfung in der Weberei	187
Ein neuer Kreuzspulautomat	244	Schweiter-Kreuzspulmaschinen für die Verarbeitung von Kräuselgarnen	6
		Statische Elektrizität in der Textilindustrie	207
		Zeigerthermometer im Industriebetrieb	329
		Zur Beleuchtung von Industriehallen	239

Wirkerei, Strickerei

Die Kettenstuhlwirkerei, deren Bedeutung und Möglichkeiten	129
--	-----

Färberei, Ausrüstung

Das Bedrucken von Textilien	10, 39, 69, 102	Industrielle Wärmeversorgung und Fernheizung mit und ohne Wärmekraftkupplung	153
Das Färben von Zellulosefaserstoffen mit Reaktivfarbstoffen	41	Zum Färben von Textilien bei Temperaturen über 100 ° C	296
Ein klassischer Wasserrohrkessel als Schnelldampferzeuger	131		

Marktberichte

	Seite		Seite
Rohbaumwolle		Übersicht über die internationalen Woll-, Seide- und Kunstfasermärkte	
17, 44, 74, 106, 135, 163, 191, 215, 247, 274, 301, 335		18, 46, 75, 107, 136, 164, 192, 217, 248, 276, 302, 336	

Ausstellungs- und Messeberichte

Aufruf zur Schweizer Mustermesse 1962	43	Grundsätzliche Betrachtungen zu den kommenden Integrationsverhandlungen	47
Botschaft des Bundespräsidenten zur Schweizer Mustermesse 1962	43	Internationale Wirk- und Strickmaschinen-Ausstellung in Manchester	13
Die Auswirkungen der europäischen Integration auf die schweizerische Textilindustrie	44	Internationaler Wäsche- und Mieder-Salon, Köln 1962	161
Die schweizerische Baumwollindustrie	44	Kunststoffmesse 1963 in Düsseldorf	162
Die schweizerische Seidenindustrie	45	Messeprogramm 1962	13
Die schweizerische Stickereiindustrie	45	Neuheiten aus dem allgemeinen Maschinen- und Apparatebau	49
Die schweizerische Wirkerei- und Strickereiindustrie	46	Schweizer Mustermesse 1962	105
Die schweizerische Wollindustrie	46	Textilien an der Schweizer Mustermesse 1962	48
Dornbirner Messe 1962	161, 215	Wiener Messe-Jubiläum	68

Weltchemiefaserjahr

Der RÜTI-Rayon-Webautomat	97	Die schweizerische Chemiefaserindustrie	95
Der zweite Welt-Chemiefaser-Kongreß in London	94, 149	Lage und Aussichten der Chemiefasern verarbeitenden Industrien	95

Tagungen

Der zweite Weltchemiefaserkongreß	135	100 Jahre Siemens-Beleuchtung	300
Die Bedeutung der internationalen Kölner Fachmessen für den schweizerischen Außenhandel	300	Jahreskonferenz und Fachlehrertagung der Vereinigung Schweiz. Textilfachlehrer und -fachlehrerinnen	16
Die Themen der Chemiefasertagung in Dornbirn	162	IFAC-Weltkongreß und INEL 63	273
Die 2. ILMAC ein neuer Erfolg	332	Informationskurs für Vorgesetzte über Arbeit, Leistung und Lohn	274
Exportverband der schweizerischen Bekleidungsindustrie	245	Internationale Seidenvereinigung	105
Farbmetrik, Automatisierung, Regelung und Messung wichtiger Faktoren bei der Textilveredlung	331	Mittleres Kader und betriebliche Zusammenarbeit	44
Frühjahrstagung der Schweizerischen Vereinigung von Färbereifachleuten in Konstanz	245	Neues im Textildruck — Demonstration und Diskussion	43
Generalversammlungen der Seidenindustrie	191	Schweizerischer Spinner-, Zwirner- und Weber-Verein	162
Generalversammlung der Zentralkommission der schweizerischen Seiden- und Rayonindustrie und des Handels	43	Tagung der Chemiker-Coloristen in Dornbirn	163
Generalversammlung des Schweizerischen Seidenstoff-Großhandels- und Exportverbandes	43	Textiltechnische Frühjahrstagung des VDI in Freiburg i. Br.	133
Generalversammlung des Schweizerischen Wirkereivereins	190	Textiltechnische Herbsttagung in Münster (Westf.)	274
Generalversammlung und Wintertagung der Schweizerischen Vereinigung von Färbereifachleuten	106	Verband der Arbeitgeber der Textilindustrie. Entwicklungstendenzen und Zukunftsprobleme der Textilindustrie	190
		Wiener Messe-Jubiläum	68

Mode

Die Frühlings/Sommermode 1962	108	Grieder Stoff- und Modeschau Herbst 1962	277
Die Herbstmode 1962	276	Modifest im Basler Rheinhafen	165
Double-Jersey aus «Orlon» mit 30% Wolle «ETE 1962»	165	Modeschau des Zentralverbandes Schweizerischer Schneidermeister	109
Gerrit Tendenzfarben	111	Stoff- und Modeschau bei Grieder & Co. in Zürich	110
Goldene Beine im Frühjahr und Sommer	111		

Kleine Zeitung

Großauftrag aus den USA für Sulzer Webmaschinen	193	Spinnen und Weben im Briefmarkenalbum	166
Hand- und Küchentücher aus Chemiefasern?	193	Ungewobene Textilien	278
Initialen der internationalen Organisation «Orlon» in Florenz	75	Was ist ein «Farbenpaß»?	137
	138		

Jubiläen

25 Jahre Internationales Wollsekretariat	196	100 Jahre Gugelmann Langenthal — 100 Jahre Familientradition	279
50 Jahre Tuchfabrik Truns	280	100 Jahre Weberei Neuthal 1861—1961	305
75 Jahre Maschinenfabrik Jakob Müller, Frick	306	125 Jahre Spälty & Cie. AG., Netstal	250
100 Jahre Bosshard-Bühler & Co. AG., Wetzikon	195	Sieben Generationen Schmid-Leinen	306

Personelles

	Seite		Seite
Eidgenössische Technische Hochschule	167	Johann Friedrich Bodmer †	336
Prof. Dr. Emil Honegger	167	H. Gut †	218
Franz Schubiger 65jährig	48	Friedrich Huber †	218
Helmut Wagenknecht 65 Jahre	48	Otto Schweiter †	77
Ehrung von Mr. Jacques Weber in Philadelphia	197		

Literatur

«Asbest-Fibel»	48	«Loepfe-Revue»	47
Berufe der Textilindustrie	249	«Schweizer Pioniere der Wirtschaft und Technik»	48
«Brown-Boveri-Mitteilungen»		Tendenzfarbenkarte Frühling/Sommer 1963	114
	47, 76, 114, 194, 249, 281, 303, 334	Tendenzfarbenkarte Herbst/Winter 1963/64	281
«CIBA-Rundschau»	46, 76, 168, 249, 281, 304, 334	«Textil-Histörchen»	77
Die «Kugellager-Zeitschrift»	48, 114, 249, 303	«Textildruck»	47
Die Tendenz-Farbkarte des schweizerischen Textil-Moderates	168	«Textile Machinery Index»	47
«Die 4 von Horgen»	168, 303	«Textiles Suisses»	76, 168, 303, 334
«d'Joweid»	77, 194, 303	«Textilhilfsmittel-Tabellen»	76
Feinheitsbezeichnungen für Garne, Zwirne und Gummifäden sowie Drehung der Garne	218	Uebersicht über die männlichen Berufe	334
«International Cotton Advisory Committee»	194	«Verarbeitung von Asbest mit Kunststoffen und Kautschuken»	77
«Internationaler Preis- und Kaufkraftvergleich für Bekleidung in Ländern des Gemeinsamen Marktes und der Freihandelszone»	142	Wandkalender OFA	47, 334
«Lieferanten-ABC» der «Textil-Revue»	47	Wie färbe ich Polyacrylnitril- und Polyesterfaser?	217
		10 Jahre «Telex-Dienst» im Dienste der Weltwirtschaft	218
		200 000 Firmen aus 19 Ländern Europas	281

Fachschulen

Bericht über das 80. Schuljahr der Textilfachschule Zürich	193	Jahresausstellung der Textilfachschule Zürich	193
Gesellschaft für Textilfachkurse Basel, 56. Jahresbericht	246	Jahresbericht 1961 der Webschule Wattwil	194
		Textilfachschule Zürich, Examen-Ausstellung 13. und 14. Juli 1962	246

Firmen-Nachrichten

Firmennachrichten	25, 50, 53, 78, 138, 171, 197, 219, 282, 307, 338
-------------------	---

Patent-Berichte

Patentberichte	49, 78, 250, 282, 304
----------------	-----------------------

Vereinsnachrichten

Verein ehemaliger Seidenwebschüler Zürich und Angehöriger der Seidenindustrie

An unsere verehrten Ehrenmitglieder, Veteranen, Mitglieder und Freunde	339	Kurs über Material- und Gewebekunde	54
Besichtigung der Grilon-Werke in Ems	199, 224, 313	Kurs über Webketten-Vorbereitungsmaschinen und Textilprüfgeräte	116
Chronik der «Ehemaligen»		Letten-Chronik	313
	23, 55, 85, 116, 141, 172, 200, 223, 255, 284, 313, 342	«Limmat ahoi»	312
Einführung in die Textilprüfung	116	Stellenvermittlungsdienst	25, 56, 85, 173, 202
Einladung zu unserer Mondscheinfahrt	221	Tagung für leitendes Personal der Weberei-Unternehmungen	340
Einladung zur Besichtigung der Grilon-Werke in Ems	140, 172	Texturierte Garne	54
Generalversammlung vom 27. Januar 1962	84	Unterrichtskurse	21, 54, 221, 253, 284, 312, 342
Instruktionskurs über Rütli-Seiden- und Rayonautomat	21	Voranzeige: Besichtigung der Grilon-Werke in Ems	115
Instruktionskurs über Schweiter-Spulmaschinen	115	Emil W. Baumann †	23
Kurs über die soziale, wirtschaftliche und erzieherische Bedeutung der Anlernung im Textilbetrieb	339	Veteran Alfred Isenring †	225
		Eduard Schattmeier †	54
		Ehrenmitglied Gottfried Theiler †	23

Vereinigung Schweizerischer Textilfachleute und Absolventen der Textilfachschule Wattwil

Das CO-OP-Gebrauchsgüterzentrum Wangen bei Olten	283	Jahreswende	19
Die 2. Tagung über Rationalisierungsprobleme der Textilindustrie	51	Instruktionskurs über Webautomaten und Vorträge über moderne Webereimaschinen und Arbeitsmethoden	171, 220
Ehrenmitglied Friedrich Huber †	201	Konstituierung des VST-Vorstandes 1962	170
Einladung zur Frühjahrs-Exkursion und Hauptversammlung nach Emmenbrücke und Luzern	83	Rückblick	337
Fachkurs für Webereivorrichter-Lehrlinge	201	Unsere Studienreise nach Augsburg und Stuttgart und die Besichtigung verschiedener deutscher Textilbetriebe	19, 52, 81, 112
Frühjahrs-Exkursion nach Emmenbrücke und Hauptversammlung der VST 1962 in Luzern	139, 169	Voranzeige: Besichtigung des CO-OP- Gebrauchsgüterzentrums Wangen bei Olten	252
Herbst-Tagung der VST	310	Wir wünschen allen unseren geschätzten Mitgliedern ...	337